



## Совет Безопасности

Distr.: General  
30 April 2003  
Russian  
Original: English

---

### **Письмо Генерального секретаря от 29 апреля 2003 года на имя Председателя Совета Безопасности**

Имею честь настоящим препроводить прилагаемое сообщение от 25 апреля 2003 года, которое я получил от Генерального секретаря Организации Североатлантического договора (см. приложение).

Буду признателен, если Вы доведете его до сведения членов Совета Безопасности.

*(Подпись)* Кофи А. Аннан

**Приложение**

**Письмо Генерального секретаря Организации  
Североатлантического договора от 25 апреля 2003 года на имя  
Генерального секретаря**

В соответствии с резолюцией 1088 (1996) Совета Безопасности прилагаю ежемесячный доклад за март 2003 года об операциях Сил по стабилизации. Буду признателен, если Вы препроводите настоящий доклад Совету Безопасности.

*(Подпись)* Джордж Робертсон

## Добавление

### **Ежемесячный доклад об операциях Сил по стабилизации, представляемый Организации Объединенных Наций**

1. В течение отчетного периода (1–31 марта 2003 года) в Боснии и Герцеговине и в Хорватии находилось чуть больше 12 600 военнослужащих Сил по стабилизации (СПС) из стран — членов Организации Североатлантического договора (НАТО) и 12 стран, не являющихся членами НАТО.
2. В течение рассматриваемого периода общая ситуация в Боснии и Герцеговине оставалась в целом стабильной, несмотря на сообщения о некоторых актах межэтнического насилия<sup>1</sup>.
3. 9 марта в букмекерскую контору в Мостаре была пущена реактивная граната. Считается, что этот инцидент связан с криминальной деятельностью. 10 марта пять возвращенцев из числа боснийских сербов, которые работали на полях в Брвнике были убиты от взрыва противопехотной мины. Взрыв произошел в районе, в отношении которого было известно, что он заминирован.
4. 7 марта СПС, действуя в поддержку Канцелярии Высокого представителя, произвели обыск в штаб-квартирах Сербской демократической партии в Пале и Лукавице, разыскивая двух крупных деятелей, поддерживающих сеть защиты Радована Караджича. СПС конфисковали документы и электронное запишающее оборудование и забрали их для анализа.

#### **Безопасность**

5. СПС продолжают содействовать поддержанию безопасной и стабильной обстановки в Боснии и Герцеговине, следить за соблюдением Соглашения вооруженными силами образований, проводить инспекции и заниматься контролем за объединением мест хранения оружия, оказывать поддержку международным организациям, работающим на театре действий, и властям Федерации в сборе оружия и боеприпасов в рамках операции «Харвест» и отслеживать возможные связанные с террористами угрозы на территории страны.
6. Общее количество оружия и боеприпасов, собранных в течение этого месяца в рамках операции «Харвест», включало: 596 единиц стрелкового оружия (винтовки, пистолеты и револьверы); 94 899 единиц боеприпасов калибра менее 20 мм; 299 единиц боеприпасов калибра от 20 до 76 мм; 21 единицу боеприпасов калибра свыше 76 мм; 5404 ручные гранаты; 208 мин, 117,5 кг взрывчатых веществ; и 2425 других средств (минометы, минометные мины, подствольные гранаты, реактивные снаряды и боеприпасы кустарного изготовления).

#### **Сотрудничество и соблюдение сторонами положений Соглашения**

7. 7 марта СПС провели ряд необъявленных инспекций на военных объектах, принадлежащих Республике Сербской и Федерации в Бая-Луке, Бихаче и

---

<sup>1</sup> В конце прошлого отчетного периода СПС доложили о трех взрывах, имевших место в Мостаре и Бая-Луке. В ходе одного из этих инцидентов в квартире, которую сейчас занимает семья возвращенцев, взорвалась граната, в результате чего погиб отец и был ранен сын.

Биелине в целях обеспечения соблюдения Дейтонских мирных соглашений и «инструкций сторонам». СПС проинспектировали и изъяли информацию, хранившуюся в 410-м разведывательном подразделении армии Республики Сербской (АРС), в целях проверки соблюдения соглашения.

8. 17 марта Высший совет обороны Республики Сербской направил командующему СПС заключительный доклад по делу Орао, и в тот же день государственный обвинитель в Биелине предъявил обвинения 17 должностным лицам Республики Сербской, которые либо были причастны к незаконному экспорту оружия, либо пытались сокрыть его. Среди обвиняемых был исполняющий обязанности начальника штаба АРС генерал Момир Зеч. Хотя генерал Зеч был единственным названным по имени должностным лицом, прокуратура довольно подробно описала уголовные обвинения против других лиц. Трое должностных лиц компаний обвинялись в незаконном изготовлении оружия и торговле им, а трое других — в должностных злоупотреблениях. Пять старших офицеров АРС, которые входили в состав комиссии, расследовавшей это дело, и которые отрицали какое бы то ни было нарушение введенного Организацией Объединенных Наций эмбарго на поставки оружия, были обвинены в сокрытии незаконного экспорта. Шесть таможенников были обвинены в должностных злоупотреблениях.

9. В течение рассматриваемого периода СПС осуществляли наблюдение в общей сложности за 220 мероприятиями по подготовке и передислокации: 85 — с участием АРС и 135 — с участием армии Федерации Боснии и Герцеговины (АФБГ). СПС осуществляли контроль за 87 мероприятиями по разминированию: 81 — с участием АРС и 6 — с участием АФБГ. СПС провели также 136 инспекций и проверок мест хранения оружия: 70 — с участием АРС и 66 — с участием АФБГ.

#### **Сотрудничество с международными организациями**

10. Действуя в рамках своих возможностей и в соответствии со своим мандатом СПС продолжают оказывать помощь международным организациям на театре действий.

#### **Перспективы**

11. Ожидается, что обстановка в плане безопасности будет оставаться стабильной.